CMYK

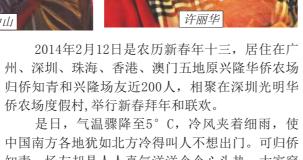
# 港澳兴隆华侨农场归侨"知青""场友"相聚庆新春

千島日秋



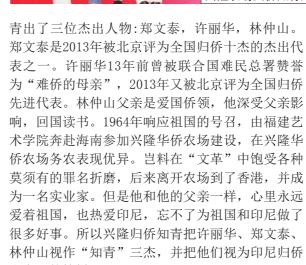






中国南方各地犹如北方冷得叫人不想出门。可归侨 知青、场友却是人人喜气洋洋个个心头热,大家穿 上寒衣赶到深圳赴会。居住在香港的战友在天还未 亮的5时便启程。为了短暂的相聚他们甘愿一天之 内奔波10个小时。更值得一提的是有的场友年纪大 了行动不便,撑着拐杖来的。有的场友身患晚期癌 症硬是强忍着病痛前来相聚,还有91岁的陈国海, 在亲友陪同下也来赴会。有一位叫林仲山的大实业 家, 离开兴隆农场后回到印尼从事贸易和办工业, 他在东爪哇经营采矿冶炼,拥有上千员工,工作忙 得很。当知悉归侨"知青"叙会,他二话不说放下 手中工作, 马上赶来聚会。还特别提早一天, 住进 度假村,与旧日的场友叙会畅谈至深夜。而且还将 儿子带来,认识50年前与自己一起为祖国开疆拓土 同甘共苦又同是由印尼回到祖国的归侨"知青"叔 叔阿姨。林仲山还赞助了本次聚会的活动经费。真 是"友谊怎能相忘", "友谊地久天长"。

联欢在度假村举行,舞台上高挂着"2014年 兴隆知青、场友春节联欢"的巨幅横额。进入会场 先是听到激昂的《东方红》歌曲,接着便是播放悠 扬抒情的印尼歌曲。而舞台侧面大荧屏也同时滚动 播放"马年图腾"和兴隆华侨农场归侨知青新旧对 比的照片和他们的事迹。兴隆华侨农场印尼归侨知



会议开始前到处是一番热闹的景象,台上台 下同时有"平衡持球"、"掷圈套瓶"等有趣游戏 活动。有的场友开心地玩这些游戏,有的则是三五 成群的聚在一起谈今论古热闹非凡。

10时30分联欢会正式开始,兴隆华侨农场知 青会长黄谢贤做了会务报告。深圳、珠海、香港的 会长都在会上致词和向大家拜年。许丽华、林仲山 也在会上讲了话, 远在海南岛的郑文泰因故缺席聚 会,也来电话致意并向大家拜年。李伟辉代表千岛 日报社在会上致词和向大家拜年。

紧接着便是精彩的节目表演,印尼歌舞是全 场节目的主轴。最令人注目和感动的是四地的演 员们互相补场互相支持的动人镜头。广州知青演 出印尼舞蹈时用录音伴奏演出显得单调,深圳场



出,深圳、海珠、香港乃至场下不少场友有的走

上舞台、有的在台下与演员们一起欢舞, 台上台

下溶合成一体,使聚会出现了最高潮。兴隆印尼

归侨"知青"春节联欢就是在欢歌热舞的欢乐中 落下帷幕。他们并相约今年11月"兴隆"再见,

纪念下乡50周年!

(李景源)









中山和兴隆华侨农场香港知青会长李建业喜相见







# ·南海樟PT.INDO MODREN MINNING SEJAHTERA董事长林仲山印象记

经广东省前侨办副主任许丽华介绍, 原海南 兴隆华侨农场知青林仲山先生, 在印尼东爪哇南海 樟投资建设了一个规模颇大的钢铁工厂。他热心 公益,爱好音乐艺术。一向关心印尼华社文化的许 大姐, 向他介绍了《千岛日报》和开明联谊会举办 的"东方舞蹈培训中心"的情况,希望他能给予支 持,并告知了《千岛日报》和开明联谊会。开明联 谊会荣誉主席吴萌萱积极与他联系,邀请他参加了 开明建校60周年庆典。两天后,他宴请了开明联谊 会的理事,我有幸陪同赴宴。但由于时间匆促,未 及详谈。

2月12日, 陪同许丽华大姐前往深圳光明华侨 农场参加兴隆华侨农场知青和场友春节联欢会,有 机会和林仲山先生多次谈话,了解他不平凡的经 历,发现他对投资印尼、组织中国投资商会、华语 教育都有深睿的见解, 谈吐文雅, 是个儒商。

## 投资成功的秘诀

林仲山先生出生在Jember, 1957年回国。后 考入福建艺术学院音乐系。1964年,林先生已是大 学4年级的学生,他舍弃了即将领到大学毕业的证 书的机会,毅然响应祖国的号召,到海南岛参加兴 隆华侨农场的建设。

在农场栉风沐雨,披荆斩棘,不怕苦不怕 累,积极劳动,为农场的建设作出贡献,还利用自 己所长, 开展文娱活动, 得到农场的好评。岂料文 化大革命的狂风黑雨,令他蒙受不白之冤,他背着 黑锅到了香港。

在香港, 凭着从农场锻炼出来的刻苦耐劳、 勤俭节约的作风和个人的经商智慧, 经过多年的努 力,积累了资金,开设贸易公司。他出生在印尼, 成长在中国, 总是想做对印尼和中国都有利的事。 他知道他的出生地有丰富的铁矿。于是萌生了在出



生地开发铁矿的念头,从2008年起,他请了外国勘 探队来他家乡附近——南海樟反复勘探,证明该地 铁矿储藏量大,约占现已勘探明全印尼储存量的五 分之一。于是决定成立印尼现代繁盛矿业有限公司 (PT. INDO. MODERN MINING SEJAHTERA), 向南海 樟县政府承诺,投资2万亿盾----开采铁矿砂,争 取每日生产2万吨铁砂指标,取得该地矿区的开采 权。从2010年开始,公司开始进入投产。现月产量 已达200万吨。他眼光远大,同步建设炼铁高炉, 提炼出初级产品,避免受到印尼政府今年1月10日 实施的原矿砂不可出口的禁令。现在开挖铁砂和高 炉炼铁正在有序地进行, 容纳了千余工人就业, 促 进当地经济发展, 受到印尼政府的赞赏, 也圆了他 报答出生地一印尼的梦。

我问起他投资成功的体会, 他说第一要熟悉 印尼政府的各种有关法令。"有理走遍天下都不 怕",林先生出生在印尼,印尼文好,会运用印尼 政府的法令保障企业的发展;第二,要快,印尼政 府的法令变化较快,如果投资进展缓慢,新法令一 来投资就可能泡汤; 第三要熟悉印尼各级政府的运 作特点, 搞好和各级政府及居民的关系。

### 呼吁成立中国企业商会

林先生说,根据中国国家主席习近平访问印 尼与印尼总统苏斯洛达成的协议:全面提升两国的 战略合作关系。中国在印尼的投资越来越多,特别 在电力、矿业、基础建设等领域,各类投资公司不 下于1000家,到印尼投资、工作、经商的中方人员 保守估计也有5、6万之多,他们有的在印尼居住多 年,也是新华侨。他们不太熟悉印尼政府的法令, 会受到合法或不合法的侵害, 在文化、生活习惯上 也难于一时融入当地社会。因此有必要成立在印尼 投资的中国企业商会,把来自中国大陆、香港、台 湾的各界的投资者组织起来,让他们熟悉印尼的法 令法规, 遵纪守法, 搭建与印尼政府的联系渠道, 保护他们的合法权益。也可帮助新来投资者熟悉当 地的投资环境, 避免盲目投资和触犯印尼法律, 取 得双赢的效果。我们认为,这是个好建议,据报章 报道,在欧洲各国都有类似组织,在华商遭到侵害 时挺身而出,保卫华商的合法权益。他们是中国驻 当地使领馆的好助手,由于是民间组织,避免了外 交的繁文缛礼, 出面较方便。

### 建议加强华语教育的实效性

员越来越多, 急需大批中印语言翻译人员, 但很难 找到华人做翻译,他公司职员顾了6个翻译员,都 究生课程。

是曾在台湾或香港做过外劳的女工, 只能做简单的 语言翻译,不能做文字翻译。他想印尼华人青年那 么多,为什么找不到华语翻译?三语学校也开办了 十多年,也培养不出华语翻译员?是不是华语教育 的实效性有问题?

笔者认为,这是值得探讨的问题。现在各地 三语学校反映的问题是: 兄弟族子弟学华语的积极 性比华族高,这是由于生活条件的不同,一般来 说多数的兄弟族家庭经济条件并不富裕,子弟靠自 身的工作解决生活问题, 学会华语工资会高出两三 倍,这是他们学华语的动力。而华族子弟学华语多 是奉家长之命,没有生活的压力,他们向往的是读 大学、到外国留学、较重视英语。而现在的三语学 校, 华语作为外语, 每周上八、九节课, 即使初中 毕业又能掌握多深的华语?

我认为,有两个问题值得注意。一是加强口 语教学,特别是实用性口语教学,不要重覆我们过 去学英语的缺陷。我们在高中学英语用的是英国皇 家教材(ROYAL CROWN),也曾接受过外国老师授 课,整天就是在词组、语法里钻,口语却是哑巴。

二是实施普及和提高相结合的方针。在普及 方面加强在华族的三语学校、兄弟族的普通学校 和在中小城镇的补习班的华语教育, 让学生掌握 基本口语和初级阅读能力,以便于就业或到港台 当外劳。二是在大城市建立一两所的以华语为重的 学校,或在大学设立达到汉语本科水平的科系,培 养中高级华语人才,以适应中印经济文化交流的需 要,这也是维护中印友好的长远发展和传承中华文 化的大事。苏北亚洲国际友好学院的中文系是个成 林先生说,由于中国到印尼投资的企业和人 功的例子,该校的毕业生全为投资在印尼的大型企 业录用,还输送一些毕业生到中国进修汉语教育研 (李伟辉)